

Les Alliés, dont les efforts sont couronnés de succès, marchent fermement à la conquête de la Belgique

Les Allemands en retraite

Washington, 30.—Toute l'armée allemande sur la rive gauche de la Vistule, en Pologne, est en pleine retraite, d'après un rapport officiel de Pétrogradé publié ici hier soir, par l'ambassade russe.

La Turquie entre en guerre contre la Russie

Theodosia, Crimée, via Pétrogradé, 30.—Un croiseur turc a bombardé la station et la ville, de 9.30 à 10.30 heures, hier matin; la cathédrale, l'église grecque et plusieurs hangars ont été endommagés et une succursale de la banque russe ou "Foreign Commerce" a pris feu. Un soldat a aussi été blessé. Le bombardement terminé, le croiseur est parti en se dirigeant vers le sud ouest.

Les Allemands tirent sur les Autrichiens pour les empêcher de fuir

Suivant le "Roosky Invald", de Pétrogradé, les prisonniers disent que la discordance entre les Allemands et les Autrichiens augmentent après chaque défaite. Les Allemands blâment les Autrichiens de leurs désastres, tandis que ces derniers blâment leurs alliés.

Un général allemand, auquel on demandait son avis sur l'armée autrichienne, a répondu :

—Sont-ils réellement des soldats? Non! Ce n'est qu'un troupeau de moutons. Tout ce qu'ils peuvent faire, c'est de battre en retraite!

D'un autre côté, les Autrichiens faits prisonniers se plaignent amèrement des Allemands.

—Nous occupons toujours les plus dangereuses positions, disent-ils. Pendant le combat, les Allemands s'efforcent à rester en seconde ligne. Ils ne nous traitent pas en camarades. Nous constatons fréquemment que la première ligne des retranchements est occupée exclusivement par les Autrichiens et la seconde par les Allemands. Même l'artillerie allemande est souvent placée très en arrière et occupe conséquemment les positions les moins dangereuses.

Un lieutenant allemand, fait prisonnier par les Russes, a donné les raisons suivantes sur la position des Autrichiens placés en première ligne :

—On ne peut compter sur les Autrichiens; nous devons les surveiller. A la première attaque, ils sont toujours prêts à fuir, et c'est pour cette raison qu'ils doivent être soutenus.

Ce soutien, expliquait l'officier, consistait à ouvrir le feu directement sur les Autrichiens lorsqu'ils tentaient de fuir.

Le témoignage de la Belgique

Le Havre, via Londres, 31.—Le ministre belge de la guerre a reçu le message suivant des quartiers-généraux de l'armée belge :

"Durant la nuit du 28 et du 29, l'ennemi a de nouveau essayé de s'emparer par surprise du tronçon sud du pont de Dixmude, mais il a été repoussé.

"Durant la journée du 28, notre front a essuyé une vive canonnade. De plus, l'infanterie ennemie a livré deux attaques, dont l'une, à notre droite, contre une de nos divisions, contre deux brigades mêlées avec d'autres divisions. L'ennemi a été repoussé avec de lourdes pertes, et quelques-unes de ses compagnies ont été décimées.

"Sur les autres parties du front, la fusillade fut intermittente, ce jour-là. Au sud de Dixmude, les Allemands ont perdu du terrain près de Lughem, de Merckem et de Bixshoofs, où l'offensive française fait du progrès, au sud de Paschendale. Les Allemands, qui avaient pris l'offensive, ont été repoussés et ont perdu du ter-

rain au sud de Beclacre. Au sud de la Lys, la situation n'a pas beaucoup changé, mais, entre temps, les Français ont réussi à aller de l'avant sur divers points du front.

"Les nombreux prisonniers que nous avons faits témoignent de la précision et de la puissance de destruction du feu de nos canons à tir rapide, qui, à leur dire, leur ont infligé de rudes pertes".

La conflagration en Orient

Washington, 31.—Les dépêches reçues hier soir par le gouvernement américain et à l'ambassade russe en cette ville, confirment officiellement la nouvelle annonçant que la Turquie a commencé les hostilités contre la Russie. Les diplomates sont généralement d'opinion qu'il va en résulter les plus graves complications dans les Balkans, dans le nord de l'Afrique et en Asie Mineure.

La guerre entre la Turquie

et la Russie va probablement entraîner dans le conflit la Grèce et l'Italie, puis la Roumanie et la Bulgarie.

L'ambassadeur américain Morgan à Constantinople, dans un court télégramme envoyé tard hier, ne fait pas mention d'une déclaration de guerre de la part de la Turquie à la Russie, mais il dit que l'ambassadeur anglais l'a informé du bombardement d'Odessa par trois contre-torpilleurs turcs, qui ont coulé une canonnière russe.

La voix de Londres

Londres, 31.—Le Bureau officiel de renseignements, à Londres, a publié à 11.15 hrs. hier soir, le communiqué suivant, au sujet des opérations qui se poursuivent en Belgique et en France :

"Une rude mêlée continue avec peu d'interruption sur les lignes des Alliés, spécialement vers le nord. La résistance al-

lemande est opiniâtre et l'ennemi a livré des contre-attaques violentes et fréquentes.

"Néanmoins, les troupes britanniques gagnent fermement du terrain. Dans une contre-attaque, une de nos brigades fit une charge brillante à la baïonnette, infligeant à l'ennemi de lourdes pertes".

Londres, 31.—Le même Bureau officiel de renseignements annonce qu'un contingent indou s'est joint aux forces anglaises et japonaises qui opèrent contre les Allemands devant Tsing-Tau, en Chine.

La version allemande

Berlin, via Londres, 31.—Voici la teneur du bulletin officiel envoyé, hier matin, à Berlin, par les quartiers-généraux de l'armée allemande :

"Nos attaques, au sud de Nieuport et à l'est d'Ypres, se continuent avec succès. Huit canons à tir rapide et 200 soldats britanniques ont été capturés".

HEMIN DE FER TEMISCOUATA
 HORAIRES depuis le 10 Nov.
 Express : Dép. Riv. du Loup, 7.30; Arr. Conners N. B., 8.30.
 Mixte : Dép. Riv. du Loup, 8.30; Arr. Conners N. B., 9.30.
 Express : Dép. Conners N. B., 10.30; Arr. Riv. du Loup, 11.30.
 Mixte : Dép. Conners N. B., 11.30; Arr. Riv. du Loup, 12.30.
 Service quotidien excepté les dimanches.
 Correspondance à Edmundston avec le Can. Pac. Ry. pour Woodville, Frédéricton et St-Jean N. B., Houlton, Presque Isle, Caribou, Fort Fairfield, Me. Et à Rivière du Loup avec tous les trains express de l'Intercolonial Ry.
 Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à
 G. C. Grandy, Agent général.
 F. X. Bélanger, Agent général Passagers et fret.

SOUVENIR DE FAMILLE
 Important Registre Familial
 Prix : l'exemplaire, 10c.
 Le cent : \$8.00
 S'adresser à l'auteur
 Rev. E. P. Chouinard
 St-Paul de la Croix
 Comté Temiscouata P. Q.
 n. 56 m

Synopsis of Canadian North-West Land Regulations
 THIS sole head of a family, or any male over 18 years old may homestead a quarter-section of available Dominion land in Manitoba, Saskatchewan or Alberta. Applicant must appear in person at the Dominion Lands Agency or Sub-Agency for the District. Duty by proxy may be made at any Dominion Lands Agency (but not Sub-Agency), on certain conditions.
 Duties—Six months residence upon and cultivation of the land in each of three years. A homesteader may live within nine miles of his homestead on a farm of at least 80 acres, on certain conditions. A habitable house is required except where residence is performed in the vicinity.
 In certain districts a homesteader in good standing may pre-empt a quarter-section along side his homestead. Price \$1.00 per acre.
 Duties—Six months residence in each of three years after entering homestead patent; also 50 acres extra cultivation. Pre-emption patent may be obtained as soon as homestead patent, on certain conditions.
 A settler who has exhausted his homestead right may take a purchased homestead in certain districts. Price \$1.00 per acre. Duties—Must reside six months in each of three years, cultivate 50 acres and erect a house worth \$500. The area of cultivation is subject to reduction in case of rough, scrubby or stony land. Live stock may be substituted for cultivation under certain conditions.
 W. W. CORY, C.M.G.,
 Deputy of the Minister of the Interior,
 N. B.—Unauthorized publication of this advertisement will not be paid for.—4988.

A LOUER
 Le haut de la maison voisine du Grand Central Hotel contenant 10 appartements avec cave comprise et aussi une partie du bas, pouvant servir de magasin.
 S'adresser à
 J. M. SIROIS
 Grand Central Hotel,
 Edmundston N. B.

CONTRAT DE LA MALLE
 DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au Ministre des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, vendredi, le 20 novembre 1914, pour le transport des Malles de Sa Majesté, sous les conditions d'un Contrat pour un terme de quatre années douze fois par semaine aller et revenir, entre Prince et C. P. R. Station à commencer au bon plaisir du Ministre des Postes.
 Des avis imprimés contenant des renseignements plus détaillés au sujet des conditions du Contrat peuvent être vus aux Bureaux de Poste de Prince et au Bureau de l'Inspecteur des Postes où l'on pourra aussi se procurer des formulaires de soumission.
 BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES,
 St. John N. B. le 6 Octobre, 1914.
 N. K. COLTHER,
 Inspecteur des Postes.

Ayez les cheveux frisés
 Sur réception de 35 cents nous vous enverrons le traitement avec direction pour maintenir les cheveux frisés.
 S'adresser à,
 P. NET & CO.
 3338 St-Hubert,
 Montréal, P. Q.

GRANDE VENTE !!

J'invite le public à venir voir le plus bel assortiment de **Chaussures de la ville. Aussi Claques, Pardessus "overshoes"** à quatre boucles.

A cette occasion je ferai une vente à réduction commençant le **1er Novembre pour se continuer jusqu'au 15**

Ceci n'est pas un "bluff". Venez et vous pourrez voir par vous-mêmes, le grand bénéfice que vous pourrez en retirer.

Ci-suit quelques lignes de marchandises avec les prix :

Habillements pour Hommes - \$6.00
Pardessus pour Garçons, \$3.25, tous de bonne qualité
Casquettes pour Hommes, 75 cts. tant qu'il en restera
Chapeaux de 75 cts à 1.25. Chaussures à moitié prix.

N'oubliez-pas l'endroit chez
J. F. LEBEL
MARCHAND-TAILLEUR
Edmundston, N. B.